



長台
老灣
教基
會督

古
亭
教
會
週
報

主後 2022 年
5 月 1 日
第 3129 期



神因為義活？聖神因為義賜生命？

「基督若在你們心裏，身體就因罪而死，心靈卻因義而活」(合和本)

「基督若佇恁，就恁的身軀因為罪死，神因為義活」(台語漢字本)

羅八 10「心靈卻因義而活」這句經文，聖經學者們有不同的看法。有認為經文中的「靈」是指人的心靈(和合本)；但也有認為這裡的「靈」指的是「聖靈」(NIV)。且把三種英文譯本的翻譯，皆直譯成漢字：

「因為罪，身體受制於死；因為義，聖靈賜生命。」(NIV)

「因為罪，身體是死的，因為義，心靈是活的。」(NAB)

「因為罪，身體是死的，因為義，聖靈是生命。」(NRSV)

NIV 是當今最普遍的英文譯本；NAB 是美國天主教的英文譯本；NRSV 是英王欽定本的新修訂版本。在「身體就因罪而死」的概念上都相同。但是「心靈卻因義而活」這一句看法就不太一樣。其實我比較喜歡 NIV 所闡釋的意思，因為比較符合保羅一貫的思維。

保羅在羅八 6 說「體貼肉體的，就是死；體貼聖靈的，乃是生命、平安」。所謂「體貼肉體」不是指情慾敗壞的思維或作為；「體貼肉體」是泛指依循這個世界的價值而活。相對的，「體貼聖靈」就是願意接受聖靈引導、為上帝而活。

所以基督徒必須認知自己現今仍是在罪的影響之下，我們會軟弱、倒退，甚至心冷跌倒；總括地說，在罪的權勢下我們都仍然必死。但是在上帝的恩典中，人因著稱義，聖靈會賜給我們的生命。也因此「...叫基督耶穌從死裡復活的，也必藉著住在你們心裡的聖靈，使你們必死身體又活過來。」(羅八 11)

因著這樣的認知，基督徒一定要覺察到，即便我們並沒有過荒濫淫穢、奢華腐敗的生活，只要我們仍是承襲著世界的價值，我們就仍然是體貼肉體的，不是體貼聖靈的。亦即，我們或許是奉公守法的公民、親愛良善的長者、相夫教子的賢妻良母、品學兼優的好學生...，但若我們是採納這世界的價值觀，我們所做的一切在上帝眼中都仍是無益。

「心靈卻因義而活」的意思，不是定焦在我們做了什麼？而是我們的生命是否在聖靈中轉化，聖靈是否成為我們的生命？

台北市大安區羅斯福路三段 149 號 12 樓

TEL: 02-2363-7040、02-7711-2371

FAX: 02-2365-5408

教會 E-mail: kt.church@msa.hinet.net

網址: www.ktchurch.org.tw 統一編號: 01006328

奉獻帳號: 030-50-109501-6 (國泰世華銀行-古亭分行)

戶名: 財團法人台北市古亭基督長老教會

捷運新店線: 台電大樓站 3 號出口右轉 150 公尺

(1 樓國泰世華銀行、12 樓古亭教會)

公車站牌: 羅斯福路浦城街口下車

駐堂牧師: 陳思豪牧師 手機: 0936-234-508

陳牧師 E-mail: lazarusr@gmail.com

關懷牧師: 許雅婷牧師 手機: 0918-017-016

許牧師 E-mail: deborahjoshuadavid@gmail.com

主日台語禮拜一 9:45

證道: 許雅婷牧師

司琴: 楊雅惠姊妹

司會: 許培瑞執事

陳加斐執事

司獻: 歐陽長風執事

感謝讚美

詩歌歡唱

會 眾

奏樂

司 琴

宣召

司 會

讚美

305 我的心神，你著唱歌

會 眾

祈禱

主禱文

會 眾

啟應文

6 (詩篇 16)

司 會

祈禱

司 會

祈禱回應詩

329 主，聽我祈禱

會 眾

聆聽神言

讀經

徒 9:1-20

司 會

讚美

請來看

聖 歌 隊

講道

他就是上帝的兒子

許 牧 師

祈禱

許 牧 師

回應神恩

回應

使徒信經

會 眾

回應詩

128 主耶穌，我的主

會 眾

奉獻

378 主，求祢鑒納阮虔誠奉獻

會 眾

報告

司 會

公禱

許 牧 師

祝福與差遣

聖詩

402 懇求主祢引導我道路

會 眾

祝禱

許 牧 師

默禱

會 眾

主禱文

阮在天裡的父：
願祢的名聖。
祢的國臨到，
祢的旨意得成。
在地裡親像在天裡。
阮的日食今仔日給阮。
赦免阮的辜負，
親像阮亦有赦免辜負
阮的人。
勿得導阮入於試，
著救阮脫離彼個惡的，
因為國、權能、榮光
攏是祢所有，代代無盡。
阿們。

使徒信經

我信上帝，全能的父，
創造天地的主宰。我信
耶穌基督，上帝的獨生
子，咱的主。祂對聖神
投胎，對在室女馬利亞
出世；佇本丟彼拉多任
內受苦，釘十字架，死，
埋葬，落陰府；第三日
對死人中復活，上天，
今坐佇全能的父上帝的大
傍；祂要對彼復來審
判活人與死人。我信聖
神。我信聖、共同的教
會聖徒的相通，罪的赦
免，肉體的復活；永遠
的活命。阿們。

奉獻回應詩

主，求祢鑒納阮虔誠奉獻，
阮滿心感謝祢極大恩典，
今求祢賜福祢所疼子兒
享受祢慈愛永遠無離。

(劃底線者請會眾起立)

禮拜服事表

事工	本週		下週	
	台語	華語	台語	華語
講道	許雅婷	陳思豪	廖忠信	許雅婷
司會	許培瑞	張君瑜	蕭明信	洪信萍
司琴	楊雅惠	許雅婷	周欣音	李姿佳
獻詩	聖歌隊	會友	松年大學	會友
禱告	許培瑞	張君瑜	蕭明信	李姿佳
領詩	許培瑞	張君瑜	李適安	李姿佳
司獻	陳加斐 歐陽長風	崔宏璋	許培瑞 崔宏璋	許雅容
主堂招待	施慶彬	崔宏璋	魏主正	許雅容
1 F 招待	陳加斐		許培瑞	
12 F 招待	吳以樂	崔宏璋	林千惠	崔宏璋
直播同工	陳玉楨	簡毓瑋	梁恩賜	何欣嶼

本週查經班進度

日期	星期	經節
5/3	二	何西阿一
5/6	五	啟示錄七

本週讀經進度表

日期	星期	經節
5/1	日	亞 9 章 1~8 節
5/2	一	亞 9 章 9~17 節
5/3	二	亞 10 章 1~12 節
5/4	三	亞 11 章 1~17 節
5/5	四	亞 12 章 1~14 節
5/6	五	亞 13 章 1~9 節
5/7	六	亞 14 章 1~21 節

台語禮拜下週講道資料

經文：詩 127 篇 1-4 節

講題：天父是咱家庭的主

啟應：22 (詩篇 96)

詩歌：18 我心謳嘍上帝

詩歌：19 為著美麗的地面

詩歌：395 至聖天父，阮感謝祢

金句：箴 22：6

成人主日學

講師：陳思豪牧師

題目：信仰造就

讚美詩歌 (聖歌隊)

請來看

著來看，著來看 一切主所成，
著來看，著來看 一切主所成。
祂將黑暗變光明。

祂之大權能充滿天庭。

充滿地與大海。

祂靈充滿地與海，

一吐氣活命就存在。

上帝之神運行佇水面，

經過混屯高山深淵。

進入暗冥中央，

上帝講『著有光』。

祂講，今就有光，今就有光。

著來看，著來看 一切主所成。

著來看，著來看 一切主所成。

消息報告

1、七星中會致各教會相關疫情公告

七星中會針對 COVID-19 疫情致各教會之因應注意事項與提醒：

因為政府確定與病毒共存的政策，為保護教會聚會安全，請會友注意下列事項：

1. 若是你有確診，請主動聯絡辦公室。確診者請按政府規定在家檢疫或就醫，勿來聚會，依政府規定 10+7 居家檢疫政策後即可回來聚會。

2. 你若是與確診者密切接觸者 (同住、同學、同事、面對面 15 分鐘者) 請居家隔離 3+4 天快篩陰性後即可回來聚會。

3. 請盡量打完三針疫苗注射再來參與聚會和禮拜以保護自己安全。若是有感冒症狀，請先在家中快篩陰性後再來聚會。

4. 請儘量不要在教會用餐，如需用餐，請保持 1.5 公尺距離，用餐時不要說話。

5. 可以在教會桌遊、打桌球或活動，但要全程戴口罩。

6. 若教會有確診者參與聚會，在週間辦公室會通知與其有密切接觸者的弟兄姊妹，全面消毒後按規定開放。若是在主日有確診者足跡，則會告知會友，教會也會全面消毒後按規定開放。

2、全年度奉獻證明

2021 全年度奉獻證明收據已經放至各位兄姊的個人奉獻箱中，請妥善保留至 6 月 30 日申報完成。

3、五月份慶生會下週舉行

原預定今日舉行之五月份慶生會，適逢勞動節假期延至下主日 5/8 日舉行。

4、4/24 日起暫停兒主實體禮拜

因應疫情升溫，兒主孩童尚未注射疫苗，未免群聚增加接觸風險，自 4/24 日起暫停實體兒主禮拜，期間請家長自行斟酌參與實體或線上主日，兒主老師們也會利用賴群組彼此

連結關懷，何時恢復實體，採滾動式調整，亦會在恢復實體前一周公告。

5、婦女團契五月份聚會通知

1. 古聲詩班練唱

時間：5/3 暫停一次

2. 月例會

時間：5/21(六)上午 10:00~11:30 專題主講

講師：廖忠信傳道

地點：本會主堂

11:30~11:50 四~六月慶生，敬備午餐歡迎姊妹弟兄參加，請於公佈欄報名登記。

6、總務組報告

教會聖詩汰舊換新，舊聖詩及世紀新聖詩已不再使用，歡迎兄姊帶回家珍藏。需要的弟兄姊妹請向幹事領取。

教界消息

1. 婦女事工部

慶祝北大女宣道會百週年感恩禮拜

暨七星中會婦女事工部募款音樂會

時間：5 月 7 日 (六) 下午 1:00~3:30

地點：雙連教會，報名費 100 元 (婦契負擔) 參加姊妹請向會長統一報名

2. 七星中會教育部活動

七星中會舉辦教會同工培訓「職場基督徒的補給站」針對基督徒職場人的溝通技巧，邀請台灣神學院胡瑞芝老師來帶領。

時間：5/14 (六)

地點：和平長老教會

並提供 ZOOM 線上會議室

歡迎在職場工作的弟兄姊妹踴躍報名，詳情請參閱公佈欄。

3. 聖經學院兒主教學課程

誠摯邀請參與兒主課程的兄姊一起探討從教課到靈性深化的轉變。面對後疫情時代，主日學教師所面臨的挑戰與契機，5/16-17，歡迎有興趣的兄姊踴躍報名，詳情請參閱公佈欄。

4、青少年輔導靈修營

時間：6/2(四)18：00-6/4(六)12：00

地點：謝緯紀念營地

講師：王榮義牧師

在牧養青年服事中，對自己的價值感動迷惘？
在陪伴親子成長時，不斷地感到衝突與掙扎？
當你遇到矛盾、衝突、踩到地雷的反應是什麼？

【遇見真實的自己】歡迎教會青年、大專、
輔導、家長踴躍報名參加，即日起至 5/31
日額滿截止。詳情請參閱公佈欄。

公禱

1. 為教會身體不適的兄弟代禱：

李施瓊花、陳詹崇美、劉安惠、楊敬妙、
黃李月桃、湯詹玉美、金蕙梅、邱千治、
劉火山、李春梅、林玉美、謝滿足、
詹德永、李瓊華、莊松貴、楊錦雲、
楊麒麟、陳月娥、陳春子、許達卿。

2. 求上主照顧我們長期病痛的、心靈不安的，
求主的聖靈常與他們同在；重大傷病的，
求主親自醫治；更為那些照顧的人祈禱，
求主賜力量與平安給照顧者，他們的
愛心與耐心使生病者能有好的環境養病
生活、更有盼望重拾健康。

3. 為新型冠狀變種病毒疫情在台蔓延，確
診病例不斷增加禱告。為俄軍侵略烏克蘭
戰爭造成烏克蘭傷害世界動盪、生命財產
損失禱告。祈求上主憐憫，保守各國人民
及台灣全體國人團結一心，摒除私欲，共
同維護公平公義，祈求世界早日平安渡過
危機！

古亭部落格**信心之父**

基督徒慣稱呼亞伯拉罕為「信心之父」
似乎會有種錯覺：因為這個人是信心之
父，所以他很有信心，這信心彷彿是與生
俱來。然若我們細讀創世記對亞伯拉罕的
描述，會發現這位「信心之父」的信心，

其實是在跌跌撞撞、若有似無中慢慢建立
起來的。

信心是一種「決定先於計算」的操練。
吾人總是先分析情勢、盤算自己的資源，
預先估量損益得失後，才會付諸於行動。
但實踐信心，卻是超越這些理性的估算，
只因對所信的對象放心交託，就能直接下
決定實踐。

這樣的放心交託，若要能不論於盲信、
迷信，一定要奠基在理性認識。例如，一
位在路上偶遇的陌生人，拿一杯水給我們
喝，我們大概不會接過來放心飲下；但若
這位提供水的人是熟識的朋友，則我們雖
沒有檢定化驗杯中水的成分，仍會放心飲
用。這就是因著「認識」而呈現的信心。

亞伯拉罕能仰望神的應許，將榮耀歸給
神，這是一種與神關係良好的表現。這樣
關係的建立並非與生俱來更非理所當
然，而是在一次次錯誤的認知、自以為是
的推測，並傲慢僭越的行為中，慢慢建立
起來。我們對神的信心堅固嗎？就讓我們
坦誠檢視自己對神的認識吧！

兒童主日學**本週服事人員**

因應疫情升溫，自 4/24 起兒主禮拜暫
停，請自行斟酌參與實體或線上主日

上週出席	人數
主日禮拜(日)	108
華語禮拜(日)	25
禱告會(日)	暫停一次
聖歌隊(日)	14
兒童主日學(日)	暫停一次
少年團契(日)	暫停一次
青年團契(日)	20
成人主日學(日)	49
TUEPM查經(二)	9
松年大學(二)	33
松年大學(五)	29
TGIFN查經班(五)	7

主日禮拜(4/24)	9,816	徐玉綉	1,000
月定獻金(4/24)		徐坤用	1,000
林揚盛	400	張笑	1,000
蔡可群	3,000	梁世誠 葉瓊瑤	1,000
蔡庭復	5,000	許雅婷	1,000
總計	8,400	陳世勇 吳佩珊	1,000
復活節(4/24)		陳思豪 詹雅娟	1,000
王英哲 莊惠真	2,000	陳黃千惠	2,000
宋陳靜惠	5,000	章修齊 吳甄婷	1,000
馬偉桓	100	黃文亮 洪欣怡	5,000
總計	7,100	楊敬妙 倪麗卿	2,000
母親節(4/24)		楊蕙璟	100
楊啓榮 黃妙嫻	3,000	楊啓榮 黃妙嫻	3,000
感恩獻金(4/24)		廖吳絹惠	2,000
共學團	6,000	劉欣怡	1,000
林惠美	1,000	蕭明信 鍾惠伊	1,000
邱黃雅莉	3,000	賴泓凱 薛文瑤	1,000
許惠智	100	魏主正 蕭芳惠	10,000
劉欣怡 陳建惇	2,000	蘇玉鳳 李偉聖	1,000
蘭亭合唱班	2,000	蘇希宗 蘇瑛珣	5,000
總計	14,100	總計	69,715
北區大專事工(4/24)		婦女團契(4/24)	
王英哲 莊惠真	3,000	江珠華	1,000
有志	2,115	松年團契(4/24)	
江志津	1,000	林惠美	1,000
吳寬興 陳加斐	10,000	松年大學(4/24)	
吳璧雍	1,000	林惠美	1,000
宋陳靜惠	2,000	陳麗玉	1,000
李玉雪	1,000	總計	2,000
李適安 廖紫伶	2,000	自行匯入教會帳戶(4月)	
林修翰	1,000	感恩獻金	
林揚盛	200	陳銘旭(4/1)	1,300
林萬來 林晉億	1,000	吳惠雯(4/6)	2,000
施孟萍	300	吳英瑜(4/6)	50,000
施紫雲	1,000	總計	53,300
洪明道 洪陳秀瓊	1,000	本週獻花 魏主正	
洪禎杰 洪周麗紅	2,000		

主日亞弗德潤禮拜一下午 1:30

證道：陳思豪牧師 司琴：洪信萍姊妹

司會：張君瑜姊妹 司獻：崔宏璋弟兄

奏樂 司琴

宣召 司會

讚美 依然愛我 會眾

祈禱 司會

讀經 羅七 7~25 司會

講道 我真苦啊！ 主理

回應詩 雨後的天空 會眾

奉獻 一切全獻上 司會

我將所有獻與耶穌，甘心樂意全奉獻，

我要時常愛主靠主，天天活在主面前。

一切全獻上，一切全獻上，

獻與愛我尊貴救主，一切全獻上。

報告 報告事項、歡迎新朋友 司會

頌榮 三一頌 會眾

普天之下萬國萬民，

齊聲讚美父、子、聖靈，

三位一體，同榮同尊，

萬有之源，萬福之本。阿們。

祈禱 主理

請安詩 賜福與你 會眾

願主的恩惠慈愛與你同在、願主的靈時時圍繞

恩典降下，賜福與你、平安喜樂天天充滿你

賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你

賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你

(劃底線者請會眾起立)**讚美詩歌****依然愛我**

有時候我不明白，
為何苦難在生命中，
為何祢不將它挪去，
漫漫長夜無盡。
有時候我不知道，
還要如何繼續禱告，
親愛聖靈，求來提升我，
剛強我裡面能力。
當黑夜沒有盡頭，
我相信祢依然愛我，
給我力量，給我盼望。
看見光明在不遠前方。
高舉雙手讚美，
試煉中仍向主歌唱，
永不灰心，永不沮喪，
祢愛使我剛強。

回應詩歌**雨後的天空**

雨後的天空，好像我的心，
心中的眼睛，看得好清晰，
是誰對我，不離不棄，
風雨中，與我同行。
大風吹過了，我信心更堅定，
緊緊抓住祢，每一個應許，
耶穌的愛，勝過狂風暴雨，
使我心靈得安寧。
風雨中有耶穌，領我向前行，
不怕風雨，溼透衣襟。
瀟瀟灑灑，跌倒了再爬起，
有平安在我心裡。
風雨中有耶穌，領我向前行，
主的恩典溫暖我心。
跟隨主的腳步，越走越光明，
雨後的天空最美麗

NOTE :**本週金句** 使徒行傳 22:15¹⁵ 因為你欲將所看見，所聽見的，為著伊做干證佇眾人。(台語漢字本)¹⁵ 因為你要將所看見的、所聽見的，對著萬人作他的見證人。(和合本修訂版)**本會聚會時間**

主日禮拜	日	09:45-10:55	孤挺團契	六	19:00-21:00
禱告會	日	09:30-09:50	師大長青	二	19:00-21:00
兒童主日學	日	10:00-12:00	松年大學	二、五	09:00-15:00
成人主日學	日	11:20-12:10	松年團契	第四週四	10:00-12:00
少契/青契	日	10:00-12:00	週二查經班	二	19:30-21:00
聖歌隊練唱	日	13:00-15:00	TGIFN 查經班	五	19:30-21:00
亞弗德潤禮拜	日	13:30-15:00	婦女團契	第三週六	10:00-12:00